

出国届(一時離日) Notice of Temporary Leave

年 月 日

Date (YYYY/MM/DD) / /

東京理科大学 御中

To. Tokyo University of Science

学部/Faculty

学科/Dept.

氏名/Name

学籍番号/Student No.

国籍/Nationality

私事により、下記のとおり出国(一時離日)しますのでお届けします。

I am going to leave Japan temporarily as follows:

行先 Destination	国 /Country:	地域/Region:
出国中の連絡先 Contact	電話番号/ Tel. No.	
	E-mail @	
	住所/Address	
目的 Purpose of Leaving		
期間 Period	年 月 日 から 年 月 日 From / / to / / / (YYYY/MM/DD) (YYYY/MM/DD)	
備考 Comments		

【重要】

私は、出国にあたって無断で大学の所有物(研究関連の技術情報、研究機器、研究に使用する材料、研究成果有体物)の提供及び学外への持ち出しを行いません。必要な場合には、外国為替及び外国貿易法その他の関係法令を遵守し、指導教員に相談のうえ大学所定の手続を行います。

for internal use

課長	担当者

【important】

Outside Japan, I will neither provide nor carry out property (technical information related to a research, research equipment, materials used in research, tangible objects by a research) belonging to the university without a permission.If necessary, I will comply with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law and other related laws and regulations, and will carry out the procedures prescribed by the university after consulting with my academic advisor.

Date(YYYY/MM/DD)

/ /

Name